

僑胞注意
啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
司理人林晉安謹啟

（奇藥）
「片汝次連」藥丸
PENICILLIN
能治好多
樣病症
每樽八元
「不用醫生藥單」
此藥可能郵寄

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養况香甜美味確
對經濟養育有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋
襪柏」〔DRY BAK〕不透水雨
衣。此衣以最靚布質裁製而成。華
友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd
342 Water St. Vancouver, B.C.

缸瓦

（新到祖國貨）

罐庄原豉油	雪菊茶葉
罐庄靚茶瓜	烏龍茶葉
罐庄十錦醬	古勞銀針
罐庄原鮮醬	頂舊蠔油
罐庄海鮮醬	錦記蜆油
頭號靚抽油	陽江豉豆
三邊靚腐竹	十淨雲耳
新德隆竹筴	錦珍浙醋
靚梅木筷子	大塲腐乳
大號冬青碗	頂靚生油
金山香蝦醬	味本味質
玉產靚抽油	

司理余一帆啟

PHONE M 1692

雲 高 華 埠

(慎)(比)(百)(貨)(商)(店)

最 價 亦 華 光 極 歡
靚 錢 平 友 顧 表 迎

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY 1870

每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
 小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。
 皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。
 電話 MA. 9687 LUM GU TAO
 432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
 雲埠歌林比街四三二一 舉操氏參茸國藥行

萬應新舊瘰癧止咳藥汁

每一樽壹元二毛五 每樽加郵費一毛五

(功用) 傷風咳嗽。化痰止咳。咽痛失音。咳嗽痰血。諸般咳嗽。百發百中。

萬應新舊搜毒藥精

補腎丸

六兩盒十二元 三兩盒六元五 寄費二毛

（治） 便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。 潤頭壯體。腎水不足。夜多小便。

舉操氏先生鑒上次寄來補腎丸三盒食了有一盒覺得沒有什麼變動效果所以想試百補丸請寄百補丸內有銀單三十六元請爲查收祈速付來應
用可也 敬候
平安

Chan's Restaurant Summerside Water St. Prince Edward Island Can.

陳民靜

舉操氏先生鑒敬者弟患腎虧身體虛弱前購鹿尾巴補腎丸一盒照方食之大見功效今日身體康強腎部堅固是以再付券一只購補腎丸一盒請照
此西字寄來可也
弟甄敏敬付

Cadillac Cafe P.O. Box 93 Pincher Creek Alta. Canada

●常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參
保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售

三月止
一號止
大(減)價七折
下列丸藥
七折收銀

曹 統 新 藥 行

本醫生由唐返美寓羅省總診理中西男婦內全科
肺癆血跌打癰疽癰瘡漏爛奇難雜症

C. T. SUN

寄便索函閱贈書方

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省總行通訊地址

補腦養心丹 四兩庄五元
 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
 鴉標補腎丸 十二樽十元
 腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
 鹿把耳聾丸 四兩庄五元
 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈
 牛黃消核丸 每樽二元
 鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除
 男子七疝丸 二兩二元五
 小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
 消粒解毒丸 二兩二元五
 遍身粒毒瘰癧癩 服食此丸收效快
 皮膚止癢水 每樽一元二五
 皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功
 立效扯氣水 每樽二元
 喘哮喘嗽氣難舒 此服當然病可除
 鴉標萬安油 每打四元
 雲時暈仆濕油救 搽食兼施便立痊
 立即止痛片 每打二元

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA 1545

本公司自豕肥豬。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

發行	土產咸魚	烏豆紅豆	唐山零粉	大埠蝦醬	大宗
	合時瓜菜	豆豉冲菜	唐山片糖	大埠腐乳	

◎新嘉坡 Pacific 5845

英華公司 雲高
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 Pacific 5716

行銀路派奄
 行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
 Hastings & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

承裝電力電燈工程

華貴電霜機

老牌收音機

悅目日光燈

家庭新電器

修理各式大小電機

得 獲 先 最 單 定 先 最

Phone MA. 2042


周愛權
 鄧朗度大學及安省電力測光大學畢業
 周愛權驗眼配鏡專家
 講到較眼架
 藝術準測配精華
 戴起上嚟確大雅
 現代化
 不妨來試吓
 轉老還童唔係假
 毫明察總無差
 秋毫明察總無差
 胡俊傑介紹

JACK K. CHOW
 OPTOMETRIST
 126 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟
ARMSTRONG & CO.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

兼鏡切眼
助能勿目
視養疎調
力神忽護



華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理僑匯。非常妥當。現加改善。更為快捷。
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫。
滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費貳幣二元五毫。
華友欲回歐回家者。可向本行成本行之城滙分行接洽。如因官幣不便。請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也。
雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啓